



On a fêté le Canada!



Au son de la musique, les adeptes se sont alignés... pour danser en ligne sur la promenade.

La population de Ste-Marie-St-Raphaël célèbre encore cette année la Fête du Canada en grand avec une participation citoyenne impressionnante.

À l'invitation du conseil, les citoyens se sont rendus à la plage municipale où plusieurs activités s'organisaient. La musique était de la partie et rapidement la danse en ligne est devenue très populaire. □

On remarquait, durant la fête du Canada, la présence d'un visiteur originaire du Brésil. Le brésilien, portant un t-shirt de son pays, était avec sa copine de Montréal. Il avait deux bonnes raisons de fêter...en ce 1er juillet, le Brésil étant devenu champion de la Coupe des nations au soccer lors de la victoire de son pays 3 à 0 contre l'Espagne.



Un Camp d'été chez nous



Marie-Soleil Larocque, l'animatrice du camp d'été.

Le Village, en collaboration avec L'École communautaire L'Étincelle, a mis sur pieds, pour la 1ère fois, un Camp d'été d'une semaine pour les enfants nés entre 2003 et 2007.

Le coût d'inscription par enfant est de 25 \$ et comportera des activités telles que la piscine, plage, jeu de la jungle, parachute intérieur ou extérieur, peinture, bricolage, jeu de la "tag", soccer, lecture et bataille de ballons d'eau.

L'animatrice, Marie-Soleil Larocque, favorisera des activités d'extérieures. Les activités débuteront à partir de la semaine du 15 juillet. Vous devez appeler le Village au 344-3210 pour inscrire vos enfants avant le 12 juillet. □



Participez à la Chasse aux trésors 2013 et gagnez 1000 \$ en argent

Mme Monique Savoie et Mme Gisèle Benoit du groupe « La Charrette Mystérieuse » les ont accompagnés en leur parlant de notre patrimoine et de nos légendes.

De nouveaux panneaux d'interprétation ont été ajoutés sur le parcours. Cela vous permettra de découvrir des faits historiques de notre région tout en vous amusant. Cette année encore, les enfants qui participeront à la chasse avec leur famille pourront se choisir de petits cadeaux dans le coffre aux trésors. Ils n'auront qu'à rapporter, au parc écologique à Lamèque, un souvenir de la

plage ou trouver les expressions mystères en faisant un casse-tête, au phare de Miscou et au parc écologique.

Si vous cherchez une activité simple pour amuser la famille ou la visite, faites la Chasse aux trésors. Vous vous amuserez et vous serez étonnés de tout ce que vous apprendrez sur vos îles acadiennes

Les nouveaux questionnaires seront disponibles dans les centres d'information aux visiteurs à partir du 28 juin. □

Le comité Deux îles, Mille Trésors

Le lancement de l'édition 2013 de la Chasse aux trésors avait lieu le 19 juin dernier. Un groupe de 20 personnes, de passage dans la région pour un colloque spécialisé en science de l'information, organisé par le centre universitaire de Shippagan, se prête au jeu et ouvrit la saison de la Chasse aux trésors 2013. Ces personnes venaient du Québec, d'Ontario et de France.

Ils veulent le faire à votre place



Martine Gionet et Véronique David, les animatrices de la Coopérative Jeunesse de services (CJS) pour la région de Lamèque-Shippagan-Sté-Marie-St-Raphaël.

Enfin, c'est vraiment l'été. Trop beau pour travailler. Une solution utile et agréable pour vous... les membres des Coopératives jeunesse de services.

Ils sont jeunes, dynamiques et apprennent à négocier, travailler et faire les jobs que vous ne voulez pas faire. Gazon, peinture, gardiennage, laver la piscine, jardinage, désherbage, laver votre auto et même faire du ménage dans les endroits où vous ne voulez pas aller... grenier, sous-sol, sous-pente etc.. ET vous... vous pourrez boire une limonade et lire un livre, le temps que le travail soit fait par ces jeunes.

À Lamèque-Shippagan-Sté-Marie-St-Raphaël, appelez 344-7793.

À Caraquet et les environs, appelez 724-1235.

À Tracadie-Sheila et les environs, appelez 393-6343. □



Village de Sainte-Marie-Saint-Raphaël
1541, boulevard de la Mer
Sainte-Marie-Saint-Raphaël NB E8T 1P5
courriel: info@ste-marie-st-raphael.ca
www.stemariestraphael.ca

Maire-adjoint : **Louis-Paul Savoie**
Secrétaire - trésorier : **Rémi Hébert**
Conseillers : **Linda R. Haché, Corinne Savoie, Edith S. Duguay**

Un poste de maire est vacant jusqu'à la prochaine élection partielle
Téléphone : 344-3210 / Télécopieur : 344-3213
Pompiers et Police : 911

Tombée de L'Écho le 26 du mois

La municipalité commandite cette publication ainsi que sa distribution gratuite par la poste. Toute reproduction, par quelque procédé que ce soit, en tout ou en partie, sans l'autorisation écrite de l'éditeur est STRICTEMENT INTERDITE.

L'Écho est membre du Réseau des Échos du NB
8217, rue St-Paul, Bas-Caraquet, NB
E1W 6C4

**DISTRIBUTION
GRATUITE**

textes@echosnb.com

Tél.: (506) 727-4749
Fax: (506) 727-9086

Les informations contenues dans cette publication sont diffusées également à
www.canadamunicipal.ca

Assemblée de notre Coop

La population de Ste-Marie-St-Raphaël ainsi que les membres de notre Coop, sont invités à assister à leur assemblée, convoquée par la Coop de Caraquet, le mercredi le 10 juillet 2013 à 18 h 30, au Centre des Chevaliers de Colomb de l'endroit. Bienvenue à tous!

Continuons à supporter notre Coop

Tel que promis, nous vous tenons au courant de la situation de notre Coop. Le directeur général, M René Chiasson ayant remis sa démission, c'est M. Benoit Alain qui agit à titre de directeur intérimaire. Le poste est à comblé.

Selon Mme Manon Paulin, gérante, la situation s'est beaucoup améliorée et dépasse les attentes et aux dires de M. Alain : « Votre Coop est une priorité pour nous autres... on veut vous garder ».

Vous pouvez venir constater la progression sur le thermomètre affiché au magasin. Merci et continuez à encourager notre Coop, c'est apprécié. □

**Rémi Hébert, directeur général
Village de Ste-Marie-St-Raphaël**

Des étudiants au Village cet été



Voici les 4 étudiants qui ont été embauchés pour l'été au Village. De gauche à droite, Émile-André Nowlan, Marie-Soleil Larocque, Jonathan Duguay et Serge-Samuel Savoie.

Secours Amitié

La vente continue!

À fin de remercier la population pour sa Agénérosité, nous poursuivons notre Super Vente sur les vêtements d'été à 1 \$ (enfants 2/1 \$) durant le mois de juillet.

Beaucoup de nouvelles marchandises vous seront offertes durant tout le mois. C'est le temps de venir renouveler la garde-robe de la famille et nous permettre, par la même occasion, de ramasser des fonds pour aider les familles. Bonne saison estivale à tous! □

L'équipe de SECOURS AMITÉ

LES ÉCHOS DE GILLES



On a l'été pour y penser !

Tout le monde espère un été chaud et ensoleillé. On ne veut pas penser politique, ni élections.

Pourtant, l'automne prochain on aura bien une élection partielle, le 28 octobre, pour choisir le maire qui nous fera passer le reste du mandat à l'hôtel de ville.

On a beau avoir un excellent administrateur, les décisions sont prises par le conseil en entier et le maire est un important membre qui anime tout le monde et donne la direction à suivre.

Et c'est aux citoyens de choisir le meilleur candidat pour faire la job. Parlant candidats... on est à quatre mois du vote et déjà plusieurs candidats se font valoir. En politique municipale, la coutume des anciens était d'attendre jusqu'à la dernière minute pour se déclarer.

Cette fois, les jeunes s'annoncent tôt. Le premier à le faire a été Sylvain Paulin, célèbre webmestre d'Acadie Web Radio. Un jeune homme dynamique qui a démontré ce qu'il savait faire et surtout s'impliquer dans sa communauté depuis sa naissance.

Un deuxième vient d'annoncer son intérêt, Sylvain Racine. Nouveau résident depuis quelques temps, il est un jeune homme qui a beaucoup d'expérience dans le monde du spectacle (Cavalia, Cirque du Soleil) et a visité le monde entier pour son travail.

Puis, il y a l'actuel homme d'expérience, Louis-Paul Savoie qui assure l'intérim comme maire mais se réserve du temps de réflexion d'ici l'automne. Il a l'expérience du conseil municipal comme conseiller et celle de maire comme maire-adjoint et maintenant maire par intérim. Il a plusieurs réalisations à son actif (bénévolat, Aiki-Jutsu, Légion Canadienne, etc...).

Aussi, il ne faudrait pas oublier les autres candidats qui pourraient s'annoncer éventuellement. Pensons à l'ancien maire Conrad Godin qui avait plusieurs critiques à faire à l'actuel conseil. Il y a huit ans, la population l'avait remercié lui, et son conseil. La population voudra-t-elle le retrouver à la mairie? Sans oublier que d'anciens conseillers pourraient aussi vouloir se présenter.

On a l'été pour y penser... on en reparlera dans quatre mois, c'est certain.

Allez, bon été!

Un arrêté pour les réunions du conseil

Le conseil a adopté, en 3^e lecture, un **Arrêté pour réglementer la tenue de réunions publiques, extraordinaires ou urgentes.**

Ce document existait déjà depuis bon nombre d'années mais était démodé et nécessitait un rajeunissement. Ainsi, le directeur général a fait plusieurs modifications et ce document est passé de 43 pages à 13 pages.

Des changements ont été apportés comme des réunions se terminant obligatoirement après 22 heures et non plus à minuit, un ordre du jour raccourci comportant des items facultatifs et non obligatoires, la durée des interventions, la consignation des votes, etc. Donc un document beaucoup plus accessible et plus facile à comprendre afin de faciliter le travail des élus. □

Limite de vitesse sur la rue St-Raphaël Nord

Suite à des plaintes concernant des **Sexcès de vitesse sur la rue St-Raphaël Nord, le conseil a voté à l'unanimité pour que la limite de vitesse passe de 70 à 60 km à l'heure.**

Une autre raison évoquée, est que la rue Paulin possède la même caractéristique d'une voie sans issue, et qu'elle est également à 60 km/h. La rue St-Raphaël Ouest et le Boulevard de la mer demeurent à 70 km/h. □

États financiers

Avis aux citoyens et citoyennes de **Ste-Marie-St-Raphaël. Les états financiers seront présentés aussitôt que la Firme comptable Paulin Gagnon aura terminé son « audit ».**

En raison d'une nouvelle formule de comptabilité d'amortissement des actifs, toute les municipalités du N.-B. sont dans la même situation. □

Réunions du conseil

Veillez prendre note qu'il n'y aura pas de réunion du conseil durant les mois de juillet et août.

Le conseil reprendra ses rencontres dès la rentrée, en septembre. Bon été à toutes et à tous! □

Clinique Budo à Ste-Marie-St-Raphaël



Les 15 et 16 juin dernier, le village de **Ste-Marie-St-Raphaël** recevait de la grande visite lors de la fin de semaine **Budo**, organisée par le **Club Aiki-Jutsu** du village.

Le Docteur D. Mea, 7 dan de Tsuroka Karaté-do était l'invité spécial. Des maîtres de Saint-Jean, Néguaç, Bathurst, Évangéline, Amqui et Rimouski, de différentes disciplines, étaient également présents. La clinique de 2 jours a permis aux participants d'échanger sur les techniques et les façons de voir les arts martiaux, en plus de se faire des amis. L'instructeur chef du Club Goshindo Aiki-Jutsu, Louis-Paul Savoie, se dit très satisfait de la rencontre et se promet de recommencer.

Nouvelles gradées

3 élèves du Club Goshin-Do Aiki-Jutsu de Ste-Marie-St-Raphaël ont obtenu leurs diplômes pour leurs nouveaux grades en



Aiki-jutsu. À genoux de gauche à droite, Roxanne Landry ceinture bleue, Éliane Pelletier ceinture jaune et Coline Pelletier ceinture jaune. À l'arrière, leur instructeur Shihan, Louis-Paul Savoie. Bravo à ces jeunes élèves. □

Frais de la CAPA pour vos travaux de construction

Deux Arrêtés municipaux ont récemment été enregistrés, soient;

Arrêté no. 13-01 – Arrêté modifiant l'arrêté de construction de Ste-Marie-St-Raphaël

Arrêté no. 13-02 – Arrêté modifiant l'arrêté de lotissement de Ste-Marie-St-Raphaël

Un troisième va l'être sous peu, soit;

Arrêté no. 13-06 – Arrêté modifiant l'arrêté de zonage de Ste-Marie-St-Raphaël

Voici le tableau des frais que les citoyens auront à payer à travers la CAPA.

Frais de zonage

- Certificat de confirmation - 100 \$
- Certificat de conformité - 200 \$
- Dérogation (incluant permis provisoire et usage similaire) - 250 \$
- Approbation de documents (deed, bail, plan d'arpentage) - 100 \$

Frais de permis de construction

- Frais de permis montant de base - 25 \$
- Frais de permis par tranche de 1000 \$ d'évaluation - 5 \$
- Frais d'aménagement pour permis de 25 000 \$ à 50 000 \$ - 25 \$
- Frais d'aménagement pour permis de 50 001 \$ à 100 000 \$ - 50 \$
- Frais d'aménagement pour permis de 100 001 \$ et plus - 75 \$

Le prix du permis est doublé s'il y a une infraction

Autres frais

- Frais pour arrêté de zonage (sans carte) - 50 \$
- Frais pour arrêté de zonage (avec carte) - 75 \$
- Frais de construction pour terrains/pied 15 \$
- Frais de service des rapports mensuels - 25 \$
- Frais pour copie de plan/pied linéaire (minimum 25 \$) - 5 \$



**Bonne fête
du Nouveau-Brunswick
le 5 août 2013!**

FESTIVAL INTERNATIONAL DE MUSIQUE BAROQUE DE LAMÈQUE

38e ÉDITION

DU 25 AU 27 JUILLET 2013

« Toujours baroque! »

La 38e édition du Festival international de musique baroque de Lamèque est placée sous le thème « Toujours baroque! » afin de souligner la longévité exceptionnelle de l'événement et le désir des organisateurs de poursuivre l'aventure baroque en Acadie. Le programme offre trois concerts où les œuvres du répertoire pour clavier ainsi que les œuvres chorales de musique sacrée seront à l'honneur.

Tous les enfants de 12 ans et moins sont admis gratuitement aux concerts s'ils sont accompagnés d'un adulte.

CONCERTS

1er CONCERT - JEUDI 25 JUILLET 2013, 20 h - Église Sainte-Cécile, Petite-Rivière-de-l'Île

« Concert inaugural du nouveau
clavecin Bach »

Direction musicale : **Luc Beauséjour**

Sonates pour clavecin, flûte et viole de gambe.

Luc Beauséjour, clavecin; Grégoire Jeay, flûte baroque;
Amanda Keesmaat, viole de gambe.

Œuvres de Couperin, Bach, Rameau et Blavet.

2e CONCERT - VENDREDI 26 JUILLET 2013, 20 h - Église Sainte-Cécile, Petite-Rivière-de-l'Île

Ensemble Les Songes, direction musicale :
Mélanie McNabney

Un programme haut en couleur de musique
italienne du XVIIIe siècle, où les vents nous
transportent de la tempête à l'accalmie.

Œuvres vocales et instrumentales
de Vivaldi, Haendel, Corelli et Scarlatti

3e CONCERT - SAMEDI 27 JUILLET 2013, 20 h - Église Sainte-Cécile, Petite-Rivière-de-l'Île

« Louez l'Éternel! »

Chœur La Mission Saint-Charles,

direction musicale : **Monique Richard**

Un concert de musique chorale sacrée qui présente
parmi les plus grandes œuvres de la période
baroque, dont deux motets du grand Jean-Sébastien
Bach. Œuvres de Bach,
Pachelbel et Leonarda.

**Festival international
de musique baroque
de Lamèque**

Tél. : (506) 344-3261

Courriel : baroque@lameque.ca
www.festivalbaroque.com



À la revue annuelle des cadets 3027 Iles Lamèque Miscou



Le corps de cadets 3027 Iles Lamèque Miscou en compagnie de deux fondateurs, Louis-Paul Savoie et Jean-Claude Bélanger.

Le corps de cadets 3027 Iles Lamèque Miscou présentait sa 25e revue annuelle samedi le 8 juin dernier. L'officier de revue était la Capitaine Susie Mallet.

Au centre de la photo on peut voir 2 des fondateurs, M. Louis-Paul Savoie et M. Jean-Claude Bélanger. Nous remercions tous les gens qui nous supportent de près ou de loin

dans nos activités.

Les activités sont terminées pour l'été, mais reprendront en septembre. Les jeunes de 12 à 18 ans sont invités à se joindre à nous au sous-sol de l'édifice municipal de Lamèque vers la mi-septembre. Merci et bon été à tous! ☐

Chantal Power, élève officier



Une Journée Mondiale de la Jeunesse en Acadie

Participez à la JMJ Acadie 2013 du diocèse de Bathurst qui aura lieu du 25 au 28 juillet 2013 à Caraquet.

C'est quoi une JMJ?

Les Journées Mondiales de la Jeunesse (JMJ), organisées par l'Église catholique depuis 1986, réunissent tous les deux ou trois ans les JEUNES du monde entier dans une grande métropole, en présence du Pape. Cette année, ce rassemblement a lieu au Brésil.

La JMJ Acadie 2013, c'est quoi?

Pour faire union avec les jeunes qui seront réunis au Brésil, un rassemblement aura lieu à Caraquet et permettra, à ceux qui le désirent, de vivre un pèlerinage de foi, de prendre le temps de partager et de réfléchir sur le sens de leur vie et leur RELATION AVEC DIEU.

C'est pour qui?

Les jeunes, les familles et les jeunes adultes. Tous les jeunes de moins de 18 ans doivent être accompagnés d'un adulte ou d'un parent.

Les activités

Le jeudi 25 juillet :
Célébration en lumière
22 h : Lancement de la JMJ Acadie 2013 à l'église d'Inkerman.

Pèlerinage de 30 km

23 h : Les pèlerins partent d'Inkerman et marchent toute la nuit afin de se rendre à Ste-Anne-du-Bocage à Caraquet.

Le vendredi 26 juillet :

Messe des pèlerins

10 h : Sanctuaire Ste-Anne-du-Bocage

Le samedi 27 juillet :

Pique-nique gratuit

17 h : Souper pique-nique gratuit sur le site de Ste-Anne-du-Bocage

Conférences, animation, chants

18 h à minuit : Activités diverses, chants, animations et conférences sur le site de Ste-Anne-du-Bocage.

Le dimanche 28 juillet :

Une célébration d'envoi

10 h : En lien avec la messe célébrée au Brésil dans le cadre de la JMJ internationale, célébration eucharistique de clôture en plein air sur le site de Ste-Anne-du-Bocage.

11 h : Visionnement sur écran géant des événements au Brésil.

Informations

Plus d'informations à :
www.diocesebathurst.com/site/mission-jeunesse ☐

Visitez le site du village à : www.ste-marie-st-raphael.ca

Courrier électronique : info@ste-marie-st-raphael.ca